



المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة
للمستوطنات البشرية
الدورة الثالثة لعام 2023

نيروبي، 28 و30 آذار/مارس 2023

البند 8 من جدول الأعمال المؤقت**

خريطة الطريق المؤدية إلى إعداد الخطة الاستراتيجية

لموئل الأمم المتحدة للفترة 2026-2029

تقرير المديرية التنفيذية عن الأعمال التحضيرية لوضع الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029***

أولاً- مقدمة

1- قررت جمعية موئل الأمم المتحدة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (جمعية موئل الأمم المتحدة)، في دورتها الثانية التي عقدت في حزيران/يونيه 2023، عن طريق المقرر 1/2، تمديد الخطة الاستراتيجية للفترة 2023-2020 حتى عام 2025 لتشمل الفترة 2020-2025 من أجل مواصلة دورة التخطيط الاستراتيجي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) مع الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات للأنشطة التنفيذية من أجل تطوير منظومة الأمم المتحدة. وطلبت جمعية موئل الأمم المتحدة في ذلك القرار أيضاً إلى المديرية التنفيذية أن تبدأ، بالتشاور مع المجلس التنفيذي، الأعمال التحضيرية لوضع الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029.

2- وقررت جمعية موئل الأمم المتحدة، في مقرها 2/2، في نفس الدورة رفع دورتها العادية الثانية واستئناف الدورة لمدة يومين، في 29 و30 أيار/مايو 2025، من أجل تحقيق مواصلة دورة تخطيط موئل الأمم المتحدة مع الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية من أجل تطوير منظومة الأمم المتحدة، وقررت كذلك النظر في الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029 في إطار جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية المستأنفة في عام 2015.

3- وتمشياً مع ما ورد أعلاه وفي إطار الأعمال التحضيرية، ترد أدناه إرشادات وخريطة طريق مقترحة لوضع مشروع الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029 لكي ينظر فيها المجلس التنفيذي.

* أعيد إصدارها لأسباب تقنية في 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2023.

** HSP/EB.2023/10.

*** تصدر هذه الوثيقة دون تحرير رسمي.

ثانياً - اعتبارات للخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029

- 4- سيجري وضع الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029 من خلال عملية تشاورية، بطريقة مفتوحة وشاملة، بقيادة المديرية التنفيذية مسترشدة بالنظام الداخلي ذي الصلة، ولا سيما المادة 2 (و) من النظام الداخلي لجمعية موئل الأمم المتحدة.
- 5- وسيُسترشد في تطوير الخطة الاستراتيجية التالية بالدروس المستفادة والتوصيات المستمدة من المشاورات والتقييمات والتقييمات مثل:
- (أ) استعراض منتصف المدة لخطة موئل الأمم المتحدة الاستراتيجية، الذي يجريه حالياً مكتب خدمات الرقابة الداخلية، مع تقرير نهائي سيكون جاهزاً بحلول آذار/مارس 2024.
- (ب) تقييم شبكة تقييم أداء المنظمات المتعددة الأطراف، بدءاً من أواخر عام 2023، وستجرى ألمانيا وإسبانيا.
- (ج) إجراء مشاورات متعمقة مع الدول الأعضاء وكيانات منظومة الأمم المتحدة الإنمائية وموظفي موئل الأمم المتحدة والشركاء بشأن الدروس المستفادة من حيث كل من إعداد الخطة الاستراتيجية الأخيرة ومضمونها، وطرائق دعم تنفيذها.
- 6- وسُعدُ الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029 باستخدام قاعدة أدلة أقوى. وسُجمع البيانات التجريبية من البحوث وتقارير الاتجاهات، مثل تقارير الأمين العام التي تقدم كل أربع سنوات عن تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة المقدمة إلى الجمعية العامة عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي؛ والتقارير التجميعية بشأن الهدف 11 من أهداف التنمية المستدامة "إنقاذ الهدف 11 من أهداف التنمية المستدامة من أجل كوكب حضري قادر على الصمود"، المرفوع إلى أمانة تنسيق أهداف التنمية المستدامة التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمم المتحدة، والذي قُدم في المنتدى السياسي الرفيع المستوى في تموز/يوليه 2023، تقارير المدن العالمية⁽¹⁾؛ والبيانات التي تم جمعها من خلال الإطار العالمي للرصد الحضري، وباستخدام المعلومات التي تشاركها الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة من خلال منصة الخطة الحضرية، فضلاً عن مراعاة الأفكار والمساهمات المبتكرة التي يقدمها أصحاب المصلحة والشركاء في المنتدى الحضري العالمي ومنصة دعوة أخرى.
- 7- وستصمّم الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029 بحيث تدعم أيضاً تنفيذ جميع القرارات المعتمدة في جمعية موئل الأمم المتحدة الثانية (حزيران/يونيه 2023) وقرارات الجمعية العامة ذات الصلة.
- 8- وستراعي الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029 أيضاً استراتيجية التنمية الحضرية المستدامة على نطاق منظومة الأمم المتحدة، التي اعتمدها مجلس الرؤساء التنفيذيين؛ ونتائج الاجتماع الرفيع المستوى بشأن تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة، الذي عقده رئيس الجمعية العامة في نيسان/أبريل 2022؛ وجدول الأعمال المشترك للأمين العام؛ ونتائج مؤتمر القمة المعني بأهداف التنمية المستدامة (أيلول/سبتمبر 2024) ومؤتمر القمة المعني بالمستقبل (أيلول/سبتمبر 2025)، والعناصر ذات الصلة للدورة الثامنة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.
- 9- وستعتمد الخطة الاستراتيجية مبادئ الإدارة القائمة على النتائج ونهجاً قائماً على المعرفة. وستتضمن أيضاً إرشادات ملموسة بشأن كيفية ضمان تحسين الرصد والإبلاغ عن إنجاز المشاريع وأثرها.
- 10- وبناء على طلب المجلس التنفيذي في الفقرة 4 من مقرره 6/2021، سُدَّ خطة مالية، بالاقتران مع وضع الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029، تماشياً مع المنهجية والشكل المستخدمين في مشروع الخطة المالية للخطة الاستراتيجية الحالية (2020-2025)، لكي ينظر فيها المجلس التنفيذي.

(1) متاح على الرابط التالي <https://unhabitat.org/wcr/>.

11- وبالإضافة إلى ذلك، وبالاعتماد أيضاً على التقييمات ذات الصلة ستُقدّم، بالتوازي مع وضع الخطة الاستراتيجية، اقتراحات بشأن كيفية زيادة تحسين الهيكل المؤسسي لموئل الأمم المتحدة بغية دعم تنفيذ الخطة الاستراتيجية التالية بشكل أفضل ومع مراعاة نموذج إضافي للقابلية للتوسع من أجل ميزانية موئل الأمم المتحدة.

ثالثاً- خريطة طريق

12- يُقترح الجدول الزمني لعملية وضع الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029 على النحو التالي:

(أ) إنشاء فرقة عمل داخلية معنية بإعداد خطة موئل الأمم المتحدة الاستراتيجية للفترة 2026-2029 في أيلول/سبتمبر 2023.

(ب) مناقشات الفريق العامل المخصص المعني بالمسائل البرنامجية وشؤون الميزانية والإدارة التابع للمجلس التنفيذي وتوجيهاته الأولية بشأن خريطة الطريق المقترحة لإعداد خطة موئل الأمم المتحدة الاستراتيجية للفترة 2026-2029 في تشرين الأول/أكتوبر 2023.

(ج) عرض واستعراض ومناقشة الإرشادات المقترحة وخريطة الطريق لوضع الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029 خلال الدورة الثالثة للمجلس التنفيذي في تشرين الثاني/نوفمبر 2023.

(د) عرض النتائج والتوصيات الرئيسية لتقييم مكتب خدمات الرقابة الداخلية للخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2023 خلال الدورة الأولى للمجلس التنفيذي في عام 2024. وكذلك المخطط المقترح لمشروع الخطة الاستراتيجية للفترة من عام 2026 إلى عام 2029.

(هـ) المشاورات المستمرة مع الفريق العامل المخصص المعني بالشؤون البرنامجية وشؤون الميزانية والإدارة بشأن مشروع الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029.

(و) عرض مشروع الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029 واستعراضه ومناقشته خلال الدورة الثانية للمجلس التنفيذي في تشرين الثاني/نوفمبر 2024، مع إمكانية تقديم توصية من المجلس التنفيذي إلى الجمعية من أجل الموافقة عليها في الدورة الثانية المستأنفة للجمعية في عام 2025.

(ز) إجراء مشاورات إضافية، عند الاقتضاء، مع الفريق العامل المخصص المعني بالشؤون البرنامجية وشؤون الميزانية والإدارة بشأن مشروع الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029 من أجل أن تؤخذ في الاعتبار أي توصيات من المجلس التنفيذي في دورته الثانية لعام 2024.

(ح) عرض الخطة المالية والنظر فيها خلال الدورة الأولى للمجلس التنفيذي في آذار/مارس 2025. واعتماد المجلس التنفيذي مشروع الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029 بصفة نهائية لكي تنظر فيه الجمعية وتوافق عليه في أيار/مايو 2025.

(ط) عرض يقدم إلى لجنة الممثلين الدائمين في أيار/مايو 2025 أثناء أعمالها التحضيرية للدورة الثانية المستأنفة لجمعية موئل الأمم المتحدة كجزء من نتائج الجمعية التي سيوصي بها مجلس الممثلين الدائمين.

(ي) عرض الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029 ومناقشتها واعتمادها خلال الدورة الثانية المستأنفة لجمعية موئل الأمم المتحدة في أيار/مايو 2025.

(ك) عرض ومناقشة واعتماد إطار نتائج الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029، وخطتها المالية، واستراتيجيتها لتعبئة الموارد وآلياتها للرصد والإبلاغ أثناء الدورة الثانية للمجلس التنفيذي في تشرين الثاني/نوفمبر 2025.